

和運租車~名古屋.黑部立山.合掌村 5 日

團體名稱：10JP915CXX5 天 國外團體旅遊契約書

集合時間：09:55 抵達第一航廈國泰團體櫃檯

集合地點：

航班

日期	星期	航空公司	班機	起飛機場	起飛時間	抵達機場	抵達時間
09/15	三	國泰航空	CX530	桃園國際機場	11:55	名古屋	09/15 15:40
09/19	日	國泰航空	CX531	名古屋	17:15	桃園國際機場	09/19 19:20

旅館

日期	城市名稱	旅館名稱 / 地址	電話/傳真
09/15	GIFU 岐阜縣	OHAYOHSUN HOTEL 〒501-5413 岐阜縣高山市莊川町新	T: 81-5769-2-2611 F: 81-52-265-0843
09/16	NAGANO 長野縣	松代溫泉 信州松代皇家溫泉飯店 長野縣長野市松代丁西寺尾 1372-1	T: 81-26-278-1811 F: 81-3-5214-2178
09/17	KANAZAWA 金澤市	金澤 國際飯店 〒921-8565 金澤市大額町ル 8 番地	T: 81-76-296-0111 F: 81-76-298-1139
09/18	NAGOYA 名古屋	名古屋榮東急 INN HOTEL 愛知縣名古屋市中區榮 3-1-8	T: 81-52-251-0109 F: 81-52-251-0299

詳細行程

第 1 天 台北→名古屋空港→住宿飯店

今日帶著輕鬆的心情集合於桃園中正機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機直接飛往日本中部第一大城【名古屋】。

餐 食：早／溫暖的家 午／機上精緻簡餐 晚／飯店內迎賓會席料理或自助餐

第 2 天 路經高山陣屋舊跡→高山【上三之町，古之町並】古街巡禮【國家選定重要傳統的建造物群保存地區】→中部山嶽國立公園【上高地→大正池→河童橋】

早餐後，專車前往高山地區，專車路經【高山陣屋舊跡】，高山陣屋就是日劇中的衙門，乃幕府天領時代歷史的古蹟。續往【上三之町，古之町並】，從陣屋步行三分鐘可抵達，有高山小京都之稱的【上三之町】，由數條街道組成「古之町並」，有著古老的商店街、橋樑、傳統酒店等。在自然與歷史的保護下，每間店舖的外觀建築和內在陳設都保存江戶時代以來的濃厚古早原味。屋齡大都在百年以上，是稀有珍貴的古建築物群。特別安排前往日本首屈一指的觀光勝地【上高地】，預留充裕的遊覽時間，有別於走馬看花、匆匆來去的行程操作，以免錯失自然絕美的景緻，抱憾而歸。上高地位於長野縣西部的梓川上游，被穗高連峰、燒岳、常念山脈等環抱著，是標高約 1500 米的小盆地，屬於中部山嶽國立公園。經 19 世紀英國傳教士、登山家沃思特·威斯頓的介紹而被世界所知，作為日本著名的風景勝地也被眾多的登山家所知曉。這一帶被白樺、落葉松等的原始森林環繞，大正池、田代池、明神池等分佈在其間，與高聳的各山群的雄姿一起構成了極美的景色。大正池是 20 世紀初由於燒嶽的噴火、梓川受堵所形成的池。其藍色的水面上突顯的枯樹與周圍構成一種獨特的風景。被稱為“薄綠的霧”的白樺樹嫩芽初萌的 6 月和紅葉最旺的 10 月來訪的遊客特別多。梓川上長 36.6 米、寬 3.1 米的木製吊橋【河童橋】，成為上高地的標誌。河童橋的眼前聳立著穗高連峰，遠處可以眺望南面燒嶽嫋嫋上升的白煙，被稱為感受上高地最好的照相地點。

餐 食：早／飯店內早餐 午／飛驒風味套餐(餐廳名:赤蕪の里) 晚／飯店內迎賓會席料理

第 3 天	<p>立山黑部阿爾卑斯山脈路線～山岳美景猶如展開的風景畫一般 扇澤站→【電力巴士】→黑部水庫散策→【地下纜車】→黑部平→【空中纜車】→大觀峰→【電力隧道巴士】→室堂（立山連峰）→【電力高原巴士】→路過彌陀高原~稱名瀑布→美女平【電力纜車】→立山站</p>
	<p>早餐後，進入整個旅程的重點高潮，前往北陸最著名並且享有「日本阿爾卑斯山」之美稱的【立山黑部】；將近 9 公里的路程，使用不同的交通工具，讓您感受時時刻刻變化的立山風貌。首先從扇澤搭乘環保的電力巴士經山洞隧道前往黑部水壩（高 186 米、長 492 米的日本最大級水庫），漫步於壩上，您可感受當年工程之壯觀浩大（日本電影，黑色的太陽，演員石原裕次郎，即是描述黑部水庫建造艱辛與感人的過程），之後搭地下纜車至黑部平，您可稍欣賞高山地區美麗的風景；續搭乘空中纜車來到大觀峰，峽谷美景猶如展開的風景畫一般，之後再搭乘電力隧道巴士來到室堂，此處已是標高 2450 公尺的高山上，可以最近的距離欣賞立山連峰，還有立山玉殿的湧水，被選為日本名水百選之一。雷鳥是日本高山地區才能生存的動物，室堂附近約有 300 隻，可在此找到它的蹤跡；之後搭乘電力高原巴士前往美女平，路經彌陀高原（日本最大級的高原濕地）~稱名瀑布（日本最高的瀑布，落差 350 公尺），沿途還有 1000 多年樹齡的巨大立山衫樹和珍貴的拿道樹原始森林。後續前往今晚住宿地。</p> <p>特別報告： 本日行程在海拔 2000 公尺以上高山地區約停留 3 小時左右，於 4、5、9、10、11 月份出發的團體，氣溫在室堂等地時，有零度前後的可能，本日請務必攜帶禦寒衣物、手套、圍巾或太陽眼鏡等。</p> <p>餐 食：早／飯店內早餐 午／立山幕之內風味料理(餐廳名:立山餐廳) 晚／飯店內自助餐或富山定食</p>
第 4 天	<p>金澤兼六園【日本三大名園之一】→世界文化遺產【白川鄉合掌村】→熱田神宮→免稅店→JR 中央塔樓【自由逛街～高島屋百貨～三省堂書店～東急手創館等】</p> <p>早餐後，專車前往日本三大名園（金澤兼六園、水戶偕樂園、岡山後樂園）之一的【兼六園】，亦是日本式庭園的典範，三百多年前由前田利家所建，是江戶時代的築山、林泉、迴遊式庭園代表作，占地約 10 萬平方公尺。其名引自宋代詩人李格非《洛陽名園記》所述，名園需兼具符合宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望等 6 勝，因而被取名為「兼六園」。專車前往世界文化遺產【白川鄉合掌村】，因為深山圍繞，古人累積的智慧，當地人使用稻草蘆葦合掌形的方式來建築屋頂，加上厚實的中央屋柱，可使嚴冬多雪下，嚴苛的自然環境裡，維持安全。而合掌造這種傳統冬暖夏涼的建屋方式，後來因德國建築學家一本”日本美學的再發現”內的介紹而廣為世人所知；聯合國教文組織並特別把白川鄉的荻町合掌集落，鄰近的神山地區等，登錄為世界文化遺產。續前往日本中部最大城市【名古屋】展開市區觀光。續往免稅店購物。專車前往 JR 中央塔樓，高 245 公尺，51 層樓，是名古屋中部地區最大的購物商城，有高島屋百貨，三省堂書店，東急手創館，著名餐廳街等；到了晚上，這裡的夜色就像是一幅 360 度的廣角圖，讓人彷彿置身於散發著寶石光芒，多彩絢麗的海洋中，極具魅力。</p> <p>餐 食：早／飯店內早餐 午／白川風味套餐(餐廳名:忠兵衛) 晚／KISHI 麵套餐(餐廳名:志之島茶屋)</p>
第 5 天	<p>全日自由活動→中部國際空港→機場內【日本大正江戶時代的宿場町（燈籠街）~流行名品店（紅磚街）~距離天空最近的地方（展望台）】→台北</p> <p>早餐後，全日自由活動，約午餐(自理)結束後，前往中部國際空港【新特麗亞 Centrair】，日本海上機場之一，這是一個新概念的空港；在辦完手續後，若時間允許，機場內還有傳統建築模樣的飲食商街“燈籠街”會讓您想起日本大正江戶時代的的宿場町；在流行名品店“紅磚街”散步則宛如身處歐洲街頭，兩條街道中林立著各具魅力的商舖，顯得一片繁榮；另外還有可觀賞天空、飛機和夕陽，全長 300 米的眺望台，這是新特麗亞距離天空最近的地方。</p> <p>隨後搭乘豪華客機飛返溫暖的家～台灣，結束此次在日本愉快難忘的旅遊。</p> <p>餐 食：早／飯店內早餐 午／方便逛街，敬請自理 晚／機上簡餐</p>

雄獅旅遊本州北陸旅客參團注意事項

親愛的雄獅之友您好!!

感謝您和雄獅之旅一起翱遊世界，爲了旅遊途中的順暢及維護您的權益，我們建議您詳閱下列注意事項，以便利您充份享受一趟快樂之旅。

交通部民航局於 2007/1/30 發佈機場安檢新規定：

96 年 3 月 1 日起，出國旅客隨身所攜帶之液體、膠狀及噴霧類物品將實施新的管制措施：

一、旅客出國搭機時，常隨身攜帶乳液、飲料、牙膏、髮膠及醫療用藥等液態、膠狀及噴霧類物品，但自 96 年 3 月 1 日起，旅客出國搭機時，隨身攜帶之液態、膠狀及噴霧類物品，需符合以下規定，否則，僅可放置於託運行李內：

(一) 旅客身上或隨身行李內所攜帶之液體、膠狀及噴霧類物品之容器，其體積不可超過 100 毫升。

(二) 所有液體、膠狀及噴霧類物品容器均應裝於不超過 1 公升且可重複密封之透明塑膠袋內，所有容器裝於塑膠袋內時，塑膠袋應可完全密封。

(三) 前項所述之塑膠袋每名旅客僅能攜帶 1 個，於通過安檢線時須自隨身行李中取出，並放置於置物籃內通過檢查人員目視及 X 光檢查儀檢查。

(四) 旅客攜帶搭機時所必要但未符合前述限量規定之嬰兒奶粉(牛奶)、嬰兒食品、藥物、糖尿病或其他醫療所需之液體、膠狀及噴霧類物品，應先向航空公司洽詢，並於通過安檢線時，向安全檢查人員申報，於獲得同意後，可不受前揭規定之限制。

(五) 出境或過境(轉機)旅客在機場管制區或前段航程於航機內購買之液體、膠狀及噴霧類物品，可隨身攜帶上機，但需包裝於經籤封防止調包及顯示有效購買證明之塑膠袋內。

二、前述措施將適用於所有自我國搭乘國際線班機(含國際包機)之出境、轉機及過境旅客，因此提醒所有出國旅客，儘量簡化隨身行李，並於搭機前事先檢查身上及隨身行李內所放置之液體、膠狀或噴霧類物品是否符合前揭有關規定。

三、前述有關規定可至交通部民用航空局網址查詢：<http://www.caa.gov.tw>，如旅客有任何疑問，煩請向所搭乘之航空公司 洽詢。

壹、小費

對於沿途爲各位服務良好的領隊、當地導遊及司機先生，適時給予些許小費，是一種傳統禮儀，也是一種實質性鼓勵與贊許。本公司建議：司機與當地導遊如遇有多站替換時，請於每站結束之前給付，或經旅客同意由領隊統一收取，再分配給各站司機、導遊小費；領隊部份的小費，請於團體旅遊完成後再給付。

貳、活動

行程中某些旅遊項目包含在團費中，某些係自費參加。自費活動係行程中旅客自願選購參加的活動，爲了避免部份國外導遊或旅遊機構變相加價收費致生旅遊糾紛，茲提供當地旅遊單位自費活動收費標準，以供旅客選購時參考。

參、保險

感謝您的支持與惠顧，參加本公司所承辦的旅行團。本公司已經遵照旅行業管理規則第五十三條規定，爲您投保了責任保險，每人新台幣二百萬元；意外事故所致體傷的醫療費用，新台幣三萬元；以及綜合旅行社的八千一百萬元履約保證，希望您能安心的出門旅遊。另外，觀光局在「國外旅遊契約」第十條第五款中規定，旅行社有告知旅客自行投保旅行平安保險之義務。因此，爲了您的權益，特別提醒每一位參加團體的貴賓，不要忘了投保旅遊平安險。

祝您

旅途愉快

雄獅旅行社 敬上